

(1) Recipient			MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			11534 ②			Delivery note		
(5) Supplier and sender			GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(2) Receipt notes			Process number 348639 (4) Shipping date 03/01/2020		
(10) Your Ref			(11) Purchase order number			(15) Orderer addition			(12) our department		
413			550003978601			bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2117485		
(19) Shipping type			prepaid (20)			(21) Type of			(22) Shipping code		
Lorry									20464SK		
(23) Gross			Total weight kg (24)			(24) Net					
1,697.574			1,504.07								
Shipping address									(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									14248		
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes						
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNED 2516129880"D" Lot: C-101020 8	858	Pcs	Quantity (Is)	+ / -	Notes				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs							
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs							
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs							
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs							
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	18-00944,18-00952, 19-00074 ,19-01100 /Index "D" /										
ESTRUTTORE NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 358 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 08/01/2020 Firma: <i>[Signature]</i>											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient					
Date											
Name/											
(46) Invoice verification											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45011931			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithemer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 03.01.2020											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 348639-348643,				CMR				10 Statistik Nr. 8483109590			
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		11 Bruttogewicht in kg 22120,00 22120,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger			
				Fracht							
				Ermäßigung -							
				Zwischensumme							
				Zuschläge							
				Nebengebühren							
				Sonstiges +							
				Zu zahlende Gesamtsumme							
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Datum							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 03.01.2020				22 Gut empfangen							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, S.R.O. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730				08 GEN 2020 Ricevuto con riserva di quantità e quantità			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender							
von bis km				Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
				Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette	
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
				Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Kfz PDM0009 PD838YH											
Anhänger											
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							